Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche	SNR
CLUB 2	Bonfol Indians	SNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	01.07.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:05	End / Ende / Fin / Fine	19:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SNU09		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215236	FROIDEVAUX Carole	
Official scorer / Marqueur	212492	CHARMILLOT Donat	
Referee 1 / Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bonfol Indians

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
80	C	ADATTE Didier				10187
13	A	MIGY Pierre-Yves				213309
31	G	LOUIS Jean-Jacques	X	X	X	204493
	G					
55		FLEURY Patrick				217570
29		GASSMANN Jérôme				206151
88		VARIN Claude				211306
6		PAPE Hubert				10191
78		LIEVRE Christophe				203060

COACH: Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome — ZANNATO Christophe — Signature — 208134

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:45	13	29	1				
12:40	29	55	2				
15:37	29	55	3				
22:59	55	29	4				
24:34	78	88	5				
42:36	55	29	6				
46:04	6	78	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Bonfol Indians

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	GIGON Vincent				201298
17	A	SCHOENI Jean-Paul				2218
43	G	GUENIAT Alain	X	X	X	206138
	G					
2		GIGON Vincent				94153
11		PAPE Cyril				97368
8		SAUNIER Stéphane				217809
33		DOYON Florent				206283
1		PETERMANN José				97234
21		THIEVENT Philippe				205008

COACH: Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome — PETIGNAT Romain — Signature — 205005

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:53	2	8	1				
05:26	1	33	2				
06:42	1	2	3				
14:39	8	2	4				
15:57	1	21	5				
16:26	33	1	6				
49:10	11		7				
55:14	8	2	8				
58:26	7	8	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	